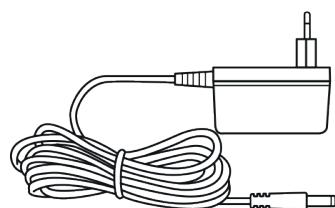
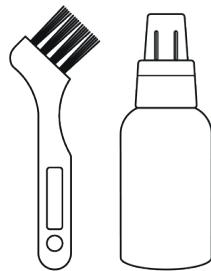
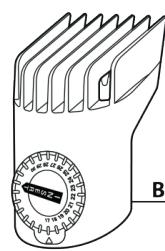
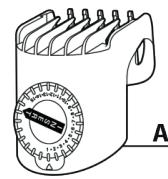
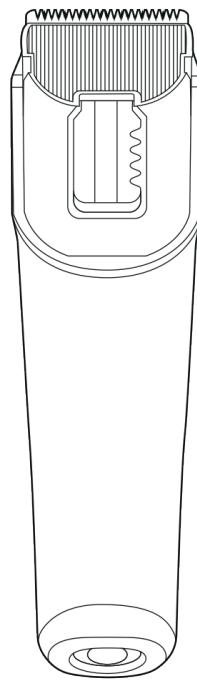
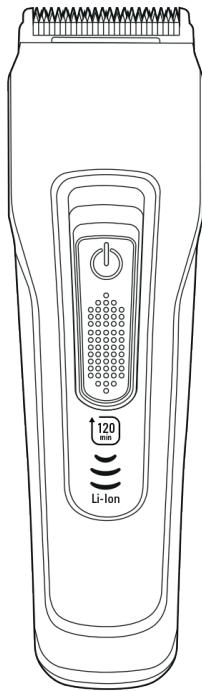
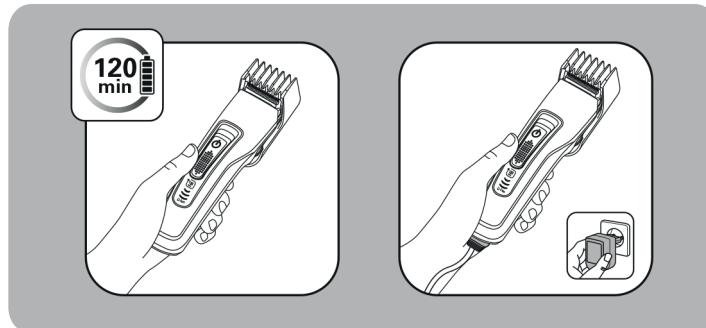
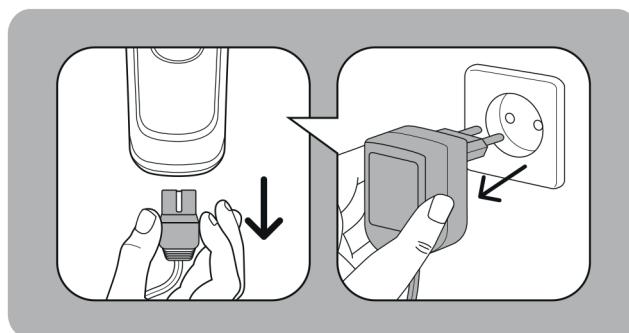
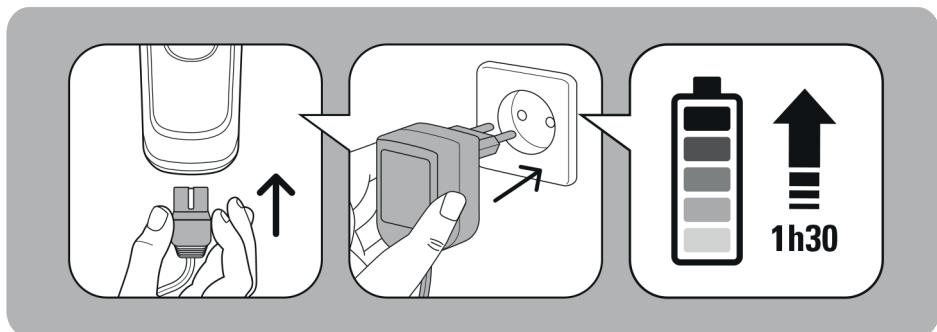
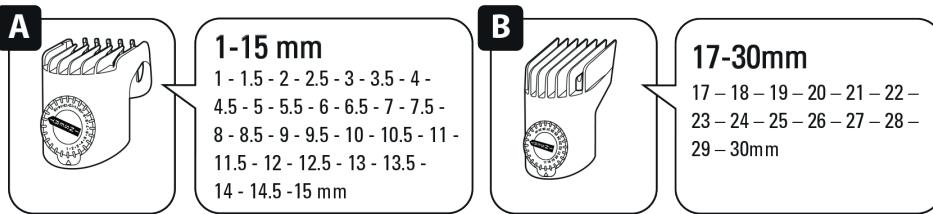


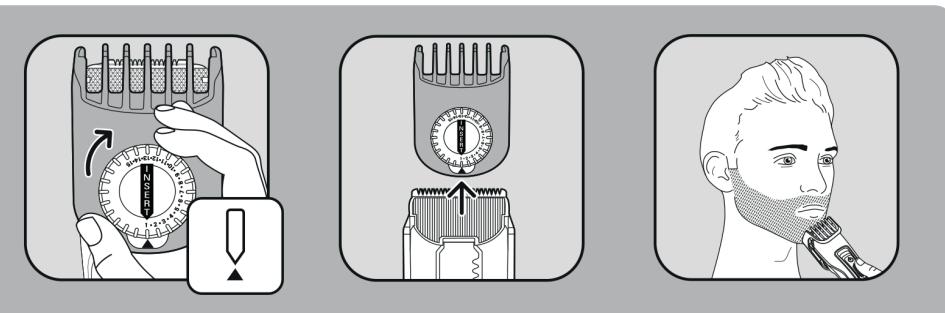
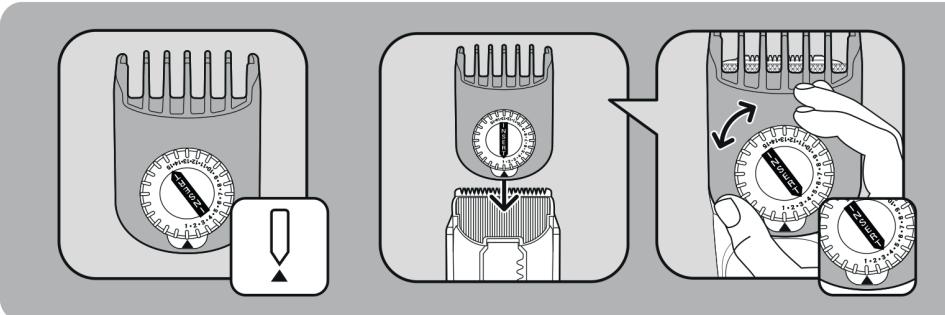
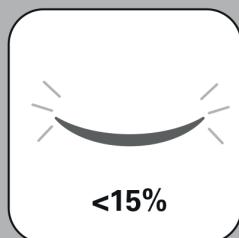
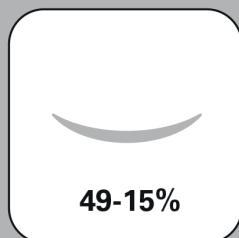
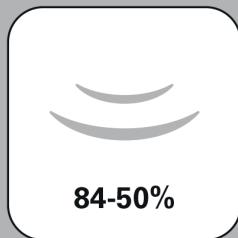
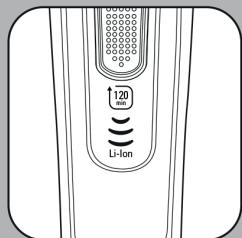


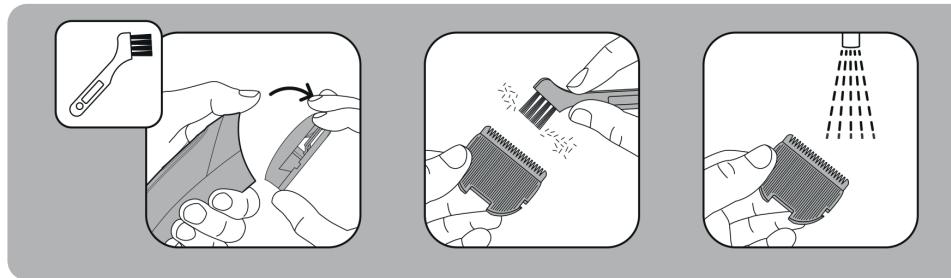
BJÖRN AXÉN TOOLS
**BEARD & HAIR
TRIMMING KIT**

Bruksanvisning - svenska.....	sida	7 - 9
Brugsanvisning - dansk.....	side	10 - 12
Bruksanvisning - norsk.....	side	13 - 15
Käyttöohjeet - suomi.....	sivu	16 - 18
Instructions of use - english.....	page	19 - 21









Läs instruktionerna före användning för att undvika fara som orsakas av felaktig användning.

Skäggtrimmer

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- För din säkerhet uppfyller denna apparat gällande standarder och föreskrifter (lågspänningssdirektiv, elektromagnetisk kompatibilitet, miljö osv.).
- Kontrollera att spänningen i ditt elnät motsvarar apparatens spänning. Fel vid anslutning av apparaten kan orsaka irreparabla skador som inte täcks av garantin.
- Installationen av apparaten och dess användning måste uppfylla de standarder som gäller i ditt land.
- Hårlippare kan användas av barn från tre år under uppsikt.
- Apparaten kan användas av barn från åtta år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller har fått instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår riskerna med användningen. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll av apparaten får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Om sladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceombud eller annan kvalificerad person för att undvika fara.
- **FÖRSIKTIGHET:** Håll apparaten torr.
- **VARNING:** Batteriet ska endast laddas med den löstagbara laddningsenheten som medföljer apparaten.
- **Varng:** D-□-C 948 löstagbar laddningsenhet: Apparaten får endast användas tillsammans med den medföljande laddningsenheten 948
- Hantera aldrig apparaten med våta händer eller i närheten av vatten i badkar, dusch, handfat eller andra behållare.
- När du använder apparaten i badrummet ska du koppla ur den efter användning eftersom närlheten till vatten kan utgöra en fara även när apparaten är avstängd.
- Batteriet måste tas ut ur apparaten innan den kasseras.
- Apparaten måste kopplas bort från elnätet innan batteriet tas ur.
- Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.
- Apparaten innehåller batterier som endast kan bytas ut av kompetenta personer.
- Apparaten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte fått instruktioner om hur apparaten används eller övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn bör övervakas så att de inte leker med apparaten.
- Apparaten måste dras ut ur eluttaget:
 - före rengöring och underhåll
 - om den inte fungerar korrekt
 - när du har använt den färdigt



- om du lämnar rummet, även tillfälligt.
- Använd inte apparaten om sladden är skadad.
 - Apparaten får inte sänkas ned i vatten eller hållas under rinnande vatten, inte ens för rengöring.
 - Håll inte i den med fuktiga händer.
 - Dra inte ur kontakten genom att dra i sladden utan håll i själva kontakten.
 - Använd inte förlängningssladd.
 - Rengör inte med slipande eller frätande produkter.
 - Använd inte vid temperaturer över 35 °C.
- Sluta använda apparaten och kontakta ett auktoriserat servicecenter om:
 - den har fallit i golvet
 - den inte fungerar korrekt.

GARANTI

Apparaten är endast avsedd för användning i hemmet.

Den ska inte användas för yrkesmässiga ändamål.

Garantin blir ogiltig vid felaktig användning.

SKYDDA MILJÖN!



Apparaten innehåller värdefullt material som kan återanvändas eller återvinnas.



Lämna in den på en lokal återvinningscentral.

Återvinning av batterierna

Ladda ur lithiumjonbatterierna helt innan du tar ur dem. Öppna batterifacket med ett verktyg, ta ut batterierna och återvinn dem på ett säkert sätt.

De här instruktionerna finns också på vår webbplats www.obhnordica.com

OBH Nordicas BEGRÄNSADE GARANTI

Garantin

OBH Nordica garanterar att den här produkten är fri från tillverkningsdefekter vad gäller material och hantverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark och Finland. Garantin börjar löpa den dag då produkten köps eller levereras.

Denna tillverkarens kommersiella garanti omfattar alla kostnader relaterade till att återställa den bevisat defekta produkten så att den överensstämmer med originalsifikationerna via reparation eller ersättning av eventuellt defekta delar samt nödvändig arbetsinsats. Efter OBH Nordicas gottfinnande kan en ersättningsprodukt tillhandahållas istället för att reparera den defekta produkten. OBH Nordicas enda skyldighet, och din exklusiva gottgörelse enligt den här garantin, är begränsad till sådan reparation eller ersättning.

Villkor och undantag

OBH Nordica har ingen skyldighet att reparera eller ersätta produkter som inte åtföljs av ett giltigt inköpsbevis. Den defekta produkten kan returneras till inköpsbutiken.

Den här garantin gäller endast för produkter som köps och används för hemmabruk och omfattar inte skador som uppstår till följd av missbruk, underlätenhet, misslyckande med att följa OBH Nordicas instruktioner eller då produkten har modifierats eller utsatts för en ej godkänd reparation, felaktig embalering av ägaren eller felhantering av ett transportföretag. Den omfattar inte heller normalt slitage, underhåll, eller ersättning av förbrukningsartiklar och inte heller följande:

- användning av fel typ av vatten eller förbrukningsartikel
- mekaniska skador, överbelastning
- skador eller dåliga resultat som specifikt beror på fel spänning eller frekvens, jämfört med vad som är angivet i produkt-ID:et eller i specifikationen
- vatten, damm eller insekter som har trängt in i produkten
- kalkavlagringar (all kalkborttagning måste ske i enlighet med bruksanvisningen)
- skador till följd av blixtnedslag eller strömbrott
- skador på glas- eller porslinskomponenter i produkten
- olyckor som brand, översvämning osv.
- professionell eller kommersiell användning

Lagstadgade konsumenträttigheter

OBH Nordicas kommersiella garanti påverkar inte konsumentens lagstadgade rättigheter och inte heller de rättigheter som inte kan exkluderas eller begränsas eller rättigheter mot den återförsäljare från vilken konsumenten köpte produkten. Den här garantin ger konsumenten specifika juridiska rättigheter och denne kan även ha andra lagenliga rättigheter som kan variera från land till land. Konsumenten kan efter eget gottfinnande hävda sådana rättigheter.

Dessa instruktioner finns även tillgängliga på vår hemsida www.obhnordica.se.

TEFAL - OBH Nordica Group AB

Löfströms Allé 5
172 66 Sundbyberg
Tel: 08-629 25 00
www.obhnordica.se

Læs vejledningen før brug for at undgå enhver fare på grund af forkert brug.

Skægtrimmer

SIKKERHEDSANVISNINGER

- Af hensyn til din sikkerhed overholder dette apparat de gældende standarder og bestemmelser (lavspændingsdirektivet, elektromagnetisk kompatibilitet, miljø...).
- Kontroller, at spændingen i din strømforsyning svarer til spændingen på dit apparat. Fejl under tilslutning af apparatet kan forårsage uoprettelig skade, som ikke er dækket af garantien.
- Installationen af apparatet og dets anvendelse skal dog overholde de gældende standarder i dit land.
- Hårklipperen kan bruges af børn i alderen fra 3 år under opsyn.
- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejleddt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller tilsvarende kvalificerede personer for at undgå fare.
- **OBS:** Hold apparatet tørt.
- **ADVARSEL:** Når batteriet skal genoplades må kun den aftagelige forsyningseenhed, der følger med dette apparat, anvendes.
- Advarsel: 948 aftagelig forsyningseenhed: Apparatet må kun anvendes med den medfølgende strømforsyning 948
- Brug aldrig apparatet med våde hænder eller i nærheden af vand i badekar, brusere, vaske eller andre beholdere ...
- Når du bruger apparatet på badeværelset, skal du trække stikket ud efter brug, da tilstede værelsen af vand i nærheden apparatet kan udgøre en fare, selv når det er slukket. 
- Batteriet skal fjernes fra apparatet, før det kasseres.
- Apparatet skal frakobles strømnettet, når batteriet fjernes.
- Batteriet skal bortskaffes sikkert.
- Dette apparat indeholder batterier, der kun kan udskiftes af fagfolk.
- Dette apparat kan anvendes af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet vejleddt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde af en person med ansvar for deres sikkerhed.
Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Apparatet skal være frakoblet:
 - før rengøring og vedligeholdelse
 - hvis det ikke fungerer korrekt
 - så snart du er færdig med at bruge det
 - hvis du forlader lokalet, selv for et øjeblik.
- Må ikke anvendes, hvis ledningen er beskadiget.

- Må ikke nedsænkes i eller placeres under rindende vand, heller ikke til rengøringsformål.
 - Hold ikke i apparatet med fugtige hænder.
 - Tag ikke stikket ud ved at trække i ledningen, men træk den med kontakten ud af stikket.
 - Brug ikke forlængerledning.
 - Må ikke rengøres med slibende eller ætsende produkter.
 - Må ikke anvendes ved temperaturer over 35 °C.
- Indstil brugen af apparatet, og kontakt et autoriseret servicecenter, hvis:
 - det har været tabt/er faldet ned
 - det virker ikke korrekt.

GARANTI

Apparatet er udelukkende beregnet til brug i hjemmet.

Det bør ikke anvendes til erhvervsmæssige formål.

Garantien bortfalder i tilfælde af forkert brug.

MILJØBESKYTTELSE ER EN OPPRIORITET!



- ① Apparatet indeholder værdifulde materialer, som kan genindvendes eller genbruges.



Indlever det på en lokal genbrugsstation.

Li-ion-batterierne skal aflades helt, før de tages ud. Åbn batteridækslet med et værktøj, afbryd alle forbindelser, og bortskaf batterierne sikkert til genbrug.

Disse instruktioner er også tilgængelige på vores hjemmeside [www.obhnordica.com](http://obhnordica.com).

OBH Nordica BEGRÆNSET GARANTI

Garantien

OBH Nordica yder garanti på dette produkt mod nogen produktionsfejl i materialer eller kvalitet op til 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland, startende fra den oprindelige købs- eller leveringsdato.

Producentens kommercielle garanti dækker alle omkostninger i forbindelse med udbedring af det dokumenterede defekte produkt, så det stemmer overens med de originale specifikationer, gennem reparation eller udskiftning af eventuelle fejlbehæftede dele og den nødvendige arbejdskraft. Efter OBH Nordicas skøn kan produktet erstattes af andet produkt frem for reparation af defekt produkt. OBH Nordicas eneste forpligtelse og din eksklusive løsning under denne garanti er begrænset til en sådan reparation eller erstatning.

Betingelser & undtagelser

OBH Nordica er ikke forpligtet til at reparere eller erstatte et produkt, hvortil der ikke hører gyldigt købsbevis. Det defekte produkt kan returneres til købsstedet.

Denne garanti gælder kun for produkter, der er købt til hjemmebrug og dækker ikke skade, der måtte opstå som følge af forkert brug, misligholdelse, manglende overholdelse af OBH Nordicas instruktioner eller en modifikation eller uautoriseret reparation af produktet, fejlagtig indpakning fra ejerens side eller fejlhåndtering under forsendelse. Garantien dækker heller ikke normal slitage, vedligeholdelse eller udskiftning af forbrugsdeler eller følgende:

- brug af forkert type af vand eller forbrugsvare.
- mekanisk skade, overbelastning.
- skader eller ringe resultater, som specifikt kan tilskrives forkert spænding eller frekvens som angivet på produkt-ID eller specifikation.
- indtrængen af vand, støv eller insekter i produktet.
- tilkalkning (enhver form for afkalkning skal udføres i henhold til instruktioner for brug).
- skade, der kan tilskrives lyn eller strømstød.
- skade på glas- eller porcelænsdeler i produktet.
- ulykker, herunder brand, oversvømmelse osv.
- professionel eller kommercial brug.

Lovbestemte rettigheder for forbruger

OBH Nordicas kommercielle garanti påvirker ikke de lovbestemte rettigheder en forbruger måtte have eller rettigheder, som ikke kan ekskluderes eller begrænses, ej heller rettigheder over for forhandler, hvorfra forbruger har købt produktet. Denne garanti giver en forbruger specifikke juridiske rettigheder, og forbrugeren kan også have andre juridiske rettigheder, som kan variere fra land til land. Forbrugeren kan hævde alle sådanne rettigheder efter eget skøn.

Disse instruktioner er også tilgængelige på vores hjemmeside www.obhnordica.dk.

Groupe SEB Danmark A/S

2665 Vallensbæk Strand

Visiting address: Deltapark 37, 3. sal

Phone: +45 43 350 350

Direct: +45 43 350 367

www.obhnordica.dk

Les instruksjonene før bruk for å unngå fare som skyldes feil bruk.

Skjeggtrimmer

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

- Dette apparatet er i samsvar med gjeldende sikkerhetsstandarder og -forskrifter (lavspenningsdirektivet, forskrift om elektromagnetisk kompatibilitet, miljøforskrifter...).
 - Kontroller at spenningen i stikkontakten samsvarer med apparatspenningen. Hvis det skulle oppstå feil når apparatet kobles til strøm, kan det føre til uopprettelige skader som ikke dekkes av garantien.
 - Montering og bruk av apparatet må imidlertid være i samsvar med gjeldende standarder i ditt land.
 - Skjeggtrimmen kan brukes av barn fra 3 år og oppover hvis de er under tilsyn.
 - Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og av personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om sikker bruk av apparatet og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
 - Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, servicerepresentanter eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.
 - **FORSIKTIG:** Hold apparatet tørt.
 - **ADVARSEL:** Batteriet skal kun lades med den avtagbare strømforsyningensheten som følger med dette apparatet.
 - **Advarsel:**  948 avtagbar strømforsyningenshet: Apparatet skal kun brukes sammen med strømforsyningen som følger med 948
 - Bruk aldri apparatet med våte hender eller nær vann i badekar, dusjer, vasker eller andre beholdere ...
 - Når du bruker apparatet på badet, må du trekke ut kontakten etter bruk, ellers kan det oppstå fare selv om apparatet er slått av.
 - Ta batteriet ut av apparatet før du kaster det.
 - Trekk ut kontakten på apparatet før du tar ut batteriet.
 - Kast batteriet på en trygg måte.
 - Dette apparatet inneholder batterier som kun kan byttes av autoriserte personer.
 - Dette apparatet er ikke beregnet brukt av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om sikker bruk av apparatet fra en person som er ansvarlig for sikkerheten deres.
- Barn skal være under tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.
- Trekk ut kontakten på apparatet:

- før rengjøring og vedlikehold
- hvis det ikke fungerer som det skal
- så snart du er ferdig med å bruke det
- hvis du forlater rommet, selv i korte øyeblikk
- Ikke bruk apparatet hvis ledningen er ødelagt.
 - Ikke dypp apparatet i vann eller skyll det under rennende vann, selv ikke ved rengjøring.
 - Ikke hold i apparatet med fuktige hender.
 - Ikke trekk ut kontakten ved å dra i ledningen, men ta tak i støpselet og trekk ut.
 - Ikke bruk skjøteleddning.
 - Ikke rengjør med slipende eller etsende produkter.
 - Skal ikke brukes ved temperaturer på over 35°C.
- Slutt å bruke apparatet og kontakt et autorisert servicesenter i følgende tilfeller:
 - Apparatet har falt i bakken.
 - Apparatet fungerer ikke som det skal.

GARANTI

Apparatet er kun beregnet til hjemmebruk.

Det skal ikke brukes profesjonelt.

Garantien blir ugyldig hvis produktet brukes feil.

MILJØVERN FØRST!



① Apparatet inneholder verdifulle materialer som kan gjenvinnes eller resirkuleres.

Lever det inn på nærmeste gjenvinningsstasjon.

Batterigjenvinning

Lad ut Li-ion-batteriene helt før du tar dem ut. Åpne batterirommet med et verktøy. Klipp av alle tilkoblingsledningene, og resirkuler batteriene på en trygg måte.

Disse instruksjonene finnes også på nettsiden www.obhnordica.com

BEGRENSET GARANTI for OBH Nordica

Garantien

OBH Nordica garanterer at dette produktet vil være fritt for produksjonsfeil i materialer eller arbeid i 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland, fra og med kjøpsdato eller leveringsdato.

Denne produsentens kommersielle garanti dekker alle kostnader knyttet til gjenopprettning av bevist defekt produkt, slik at det samsvarer med de opprinnelige spesifikasjonene, gjennom reparasjon eller bytting av eventuelle deler samt nødvendig arbeid. OBH Nordica kan velge å bytte

ut produktet med et erstatningsprodukt i stedet for å reparere et defekt produkt. OBH Nordicas eneste forpliktelse og den eneste løsningen du tilbys ifølge denne garantien, er begrenset til denne typen reparasjon eller bytte.

Vilkår og unntak

OBH Nordica er ikke forpliktet til å reparere eller erstatte noen produkter der det ikke kan legges frem gyldig kjøpskvittering. Defekt produkt kan leveres tilbake til butikken der det ble kjøpt.

Denne garantien gjelder bare for produkter som er kjøpt og brukt til hjemmebruk og dekker ikke noen typer skader som oppstår som følge av misbruk, uaktsomhet, unnlatelse av å følge OBH Nordicas instruksjoner, eller modifisering eller uautorisert reparasjon av produktet, feil pakking fra eier eller feilbehandling fra eventuell transportør. Den dekker heller ikke normal bruksslitasje, vedlikehold eller bytting av forbruksdeler, eller følgende:

- bruk av feil type vann eller forbruksdeler
- mekaniske skader, overbelastning
- skader eller dårlige resultater, særlig på grunn av feil spenning eller frekvens, som stemplet på produkt-IDen eller spesifikasjonen
- inntrenging av vann, støv eller insekter i produktet
- kalkavleiring (eventuell avkalking må utføres i henhold til brukerveiledningen)
- skade som følge av lynnedslag eller spenningssvingninger
- skade på eventuelle glass- eller porselenselementer i produktet
- ulykker, blant annet brann, oversvømmelse osv.
- profesjonell eller kommersiell bruk

Lovbestemte forbrukerrettigheter

OBH Nordicas kommersielle garanti får ingen innvirkning på de lovbestemte rettighetene forbrukere kan ha, eller andre rettigheter som ikke kan utelates eller begrenses, eller rettigheter i forhold til forhandleren som forbrukeren kjøpte produktet fra. Denne garantien gir forbrukeren bestemte juridiske rettigheter, og forbrukeren kan også ha andre juridiske rettigheter som kan variere fra land til land. Forbrukeren kan hevde slike rettigheter etter eget skjønn.

Disse instruksjonene er også tilgjengelig på vår hjemmeside www.obhnordica.no.

Groupe SEB Norway AS

Lilleakerveien 6d, plan 5

0216 Oslo

Norge

Tlf: 22 96 39 30

www.obhnordica.no

Lue ohjeet ennen käyttöä virheellisen käytämisen aiheuttamien vaarojen välttämiseksi.

Partatrimmeri

TURVALLISUUSOHJEET

- Turvallisuutesi varmistamiseksi tämä laite täytyy sovellettavien standardien ja säädösten vaatimukset (matalajännitedirektiivi, sähkömagneettinen yhteensopivus, ympäristömääräykset ja vastaavat).
- Tarkista, että sähkönsyötön jännite vastaa laitteen jännitettä. Laitteen liittäminen vaatimuksia täyttämättömään sähköverkkoon saattaa aiheuttaa vikoja, joita ei voi korjata. Takuu ei kata niitä.
- Laitteen asennuksen ja sen käytön on täytettävä maassasi voimassa olevien standardien vaatimukset.
- Kolmvuotiaat lapset voivat käyttää hiustenleikkuria vanhempien valvonnassa.
- Vähintään 8-vuotiaat lapset ja fyysisesti, aistitoiminnan tai henkisten kykyjen puolesta rajoittuneet tai kokemattomat henkilöt voivat käyttää tätä laitetta, jos heidät on koulutettu käyttämään sitä turvallisesti ja he ymmärtävät käytämisen aiheuttamat riskit. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, sen saa vaihtaa vain valmistaja, sen valtuuttama huoltoliike tai vastaava pätevä henkilö vaaran välttämiseksi.
- **VAROITUS:** Pidä laite kuivana.
- **VAROITUS:** Käytä akun lataamiseen vain tämän laitteen mukana toimitettua irrotettavaa virtalähettä.
- Varoitus: D-□-C948 irrotettava virtalähde: Laitetta saa käyttää vain mukana toimitetun 948-virtalähteen kanssa
- Älä käytä laitetta kylpyammeen, suihkun, lavuaarin tai muun vettä sisältävän astian läheisyydessä.
- Jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, irrota pistoke pistorasiasta aina käytön jälkeen, sillä veden läheisyys saattaa aiheuttaa vaaran, vaikka laite olisikin kytetty pois päältä.
- Akku on poistettava laitteesta ennen sen romuttamista.
- Laite on irrotettava verkkovirrasta, kun akku irrotetaan.
- Akku on hävitettävä turvallisesti.
- Vain ammattitaitoiset henkilöt saavat vaihtaa tämän laite sisältämät akut.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu lasten eikä fyysisesti, henkisesti, aisteiltaan tai tietämykseltään rajoittuneiden tai kokemattomien henkilöiden käyttöön, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo tai ohjaa laitteen käyttöä.
Lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.
- Laite on irrotettava pistorasiasta
 - ennen puhdistus- ja huoltotoimenpiteitä
 - jos se ei toimi oikein
 - heti, kun olet lopettanut sen käytön
 - jos poistut huoneesta vaikka vain hetkeksi.

- Älä käytä laitetta, jos johto on vaurioitunut.
- Älä upota tai aseta laitetta juoksevan veden alle edes puhdistusta varten.
- Älä tartu laitteeseen kostein käsin.
- Älä irrota pistoketta pistorasiasta vetämällä johdosta, vaan vedä pistokkeesta.
- Älä käytä jatkojohtoa.
- Älä puhdista käytämällä hankaavia tai syövyttäviä tuotteita.
- Älä käytä yli 35 °C:n lämpötilassa.
- Lopeta laitteen käyttö ja ota yhteys valtuutettuun huoltokorjaamiin, jos
 - laite on pudonnut
 - laite ei toimi oikein.

TAKUU

Laitteesi on tarkoitettu käytettäväksi vain kotona.

Sitä ei ole tarkoitettu ammattikäytöön.

Virheellinen käytäminen aiheuttaa takuuun raukeamisen.

YMPÄRISTÖNSUOJELU ENNEN KAIKKEA!



① Laite sisältää arvokkaita materiaaleja, jotka voidaan kierrättää tai ottaa talteen.

Toimita se paikalliselle jäteasemalle.

Akkujen kierrätyminen

Ennen kuin poistat litiumioniakut laitteesta, tyhjennä ne kokonaan.

Avaa paristokotelo työkalulla, katkaise kaikki liitännät ja kierrätä akut turvallisesti.

Nämä ohjeet ovat saatavilla myös sivustossamme osoitteessa www.obhnordica.com

OBH Nordican RAJOITETTU TAKUU

Takuu

OBH Nordica myöntää tälle tuotteelle kahden vuoden takuun kaikkien valmistus- ja materiaalivirheiden varalta. Takuu on voimassa Ruotsissa, Norjassa, Tanskassa ja Suomessa, ja se on voimassa ostopäivästä tai toimituspäivästä alkaen.

Tämä valmistajan kaupallinen takuu kattaa kaikki kustannukset, myös tarvittavat työkustannukset, joita syntyy, kun vialliseksi todettu tuote muutetaan vastaamaan alkuperäistä määrittelyä joko korjaamalla tai vaihtamalla viallinen osa. Viallisen tuotteen korjaamisen sijaan OBH Nordica voi harkintansa mukaan antaa tilalle uuden tuotteen. OBH Nordican ainoa velvoite ja ostajan saama ainoa korvaus rajoittuvat tämän takuuun mukaisesti tuotteen korjaukseen tai vaihtoon.

Ehdot ja rajoitukset

OBH Nordica ei ole velvollinen korjaamaan tai vaihtamaan tuotetta, jonka mukana ei toimiteta asianmukaista ostokuittia. Viallinen tuote voidaan palauttaa liikkeeseen, josta se on ostettu.

Takuu koskee vain tuotteita, jotka ostetaan kotitalouskäyttöön ja joita käytetään kotitalouskäytössä. Takuu ei kata seuraavista syistä syntyneitä vaurioita: väärinkäyttö, huolimattomuus, OBH Nordican ohjeiden noudattamatta jättäminen, tuotteen muuttaminen tai luvaton korjaus, omistajan suorittama virheellinen pakkaaminen tai kuljetusyhtiön huolimaton toiminta. Takuu ei myöskään kata normaalista kulumista, kuluvien osien huoltoa tai vaihtoa eikä seuraavia:

- vääränlaisen veden tai vääränlaisten kuluvien osien käyttö
- mekaaniset vauriot, ylikuormitus
- vauriot tai huonot lopputulokset, joiden syynä on väärä eli tuotetunnisteesta tai teknisistä tiedoista poikkeava jännite tai taajuus
- veden, pölyn tai hyönteisten pääsy tuotteen sisään
- kalkkeutuminen (kalkki tulee poistaa käyttöohjeiden mukaisesti)
- salaman tai virtapiikin aiheuttama vaurio
- tuotteessa olevaan lasiin tai posliiniin muodostunut vaurio
- onnettomuudet, mukaan lukien tulipalo, tulva jne.
- ammattimainen tai kaupallinen käyttö.

Kuluttajan lakisääteiset oikeudet

OBH Nordican kaupallinen takuu ei heikennä kuluttajan mahdollisia lainsäädännöllisiä oikeuksia tai oikeuksia, joita ei voi rajoittaa tai olla huomioimatta, eikä tuotteen myyneen jälleenmyyjän velvoitteita tuotteen omistajaa kohtaan. Tämä takuu antaa kuluttajalle tietyt lakisääteiset oikeudet, ja kuluttajalla voi olla myös muita lakisääteisiä, maittain vaihtelevia oikeuksia. Kuluttajalla on oikeus vedota näihin oikeuksiin harkintansa mukaan.

Ohjeet ovat luettavissa myös kotisivuillamme osoitteessa www.obhnordica.fi.

Groupe SEB Finland OY

Pakkalankuja 6
01510 Vantaa
Puh. (09) 894 6150
www.obhnordica.fi

Read the instructions before use to avoid any danger due to misuse.

Beard Trimmer

SAFETY INSTRUCTIONS

- For your safety, this appliance complies with the applicable standards and regulations (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).
 - Check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance. Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.
 - The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.
 - Hair clipper can be used by children aged from 3 years under supervision.
 - This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
 - If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
 - **CAUTION:** Keep the appliance dry.
 - **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
 - **Warning:**  H948 detachable supply unit: The appliance must only be used with the power pack supplied 948
 - Never use your appliance with wet hands or near water contained in bath tubs, showers, sinks or other containers...
 - When using the appliance in the bathroom, unplug it after use as the presence of water nearby may pose a danger even when the appliance is turned off. 
 - The battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
 - The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
 - The battery is to be disposed of safely.
 - This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
 - This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- The appliance must be unplugged:
 - before cleaning and maintenance procedures.
 - if it is not working correctly.
 - as soon as you have finished using it.
 - if you leave the room, even momentarily.
- Do not use if the cord is damaged.
 - Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
 - Do not hold with damp hands.
 - Do not unplug by pulling on the cord, rather pull out by the plug.
 - Do not use an electrical extension lead.
 - Do not clean with abrasive or corrosive products.
 - Do not use at temperature above 35°C.
- Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if:
 - your appliance has fallen.
 - it does not work correctly.

GUARANTEE

Your appliance is designed for use in the home only.

It should not be used for professional purposes.

The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!



① Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.



Leave it at a local civic waste collection point.

Recycling the batteries

Before removing the Li-ion batteries, discharge them completely.

Open the battery compartment using a tool, cut all the connections and then recycle the batteries in a safe manner.

These instructions are also available on our website www.obhnordica.com

OBH Nordica LIMITED GUARANTEE

The Guarantee

OBH Nordica guarantees this product against any manufacturing defect in materials or workmanship during 2 years within Sweden, Norway, Denmark and Finland, starting from the initial date of purchase or delivery date.

This manufacturer's commercial guarantee covers all costs related to restoring the proven defective product so that it conforms to its original specifications, through the repair or replacement of any defective part and the necessary labour. At OBH Nordicas choice, a replacement product may be provided instead of repairing a defective product. OBH Nordicas sole

obligation and your exclusive resolution under this guarantee are limited to such repair or replacement.

Conditions & Exclusions

OBH Nordica shall not be obliged to repair or replace any product which is not accompanied by a valid proof of purchase. The defective product may be returned to the store of purchase.

This guarantee applies only for products purchased and used for domestic purposes and will not cover any damage which occurs as a result of misuse, negligence, failure to follow OBH Nordica instructions, or a modification or unauthorised repair of the product, faulty packaging by the owner or mishandling by any carrier. It also does not cover normal wear and tear, maintenance or replacement of consumable parts, or the following:

- using the wrong type of water or consumable
- mechanical damages, overloading
- damages or poor results specifically due to wrong voltage or frequency as stamped on the product ID or specification
- ingress of water, dust or insects into the product
- scaling (any de-scaling must be carried out according to the instructions for use)
- damage as a result of lightning or power surges
- damage to any glass or porcelain ware in the product
- accidents including fire, flood, etc
- professional or commercial use

Consumer Statutory Rights

OBH Nordica's commercial guarantee does not affect the Statutory Rights a consumer may have or those rights that cannot be excluded or limited, nor rights against the retailer from which the consumer purchased the product. This guarantee gives a consumer specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from Country to Country. The consumer may assert any such rights at his sole discretion.

These instructions are also available on our website www.obhnordica.com.

TEFAL - OBH Nordica Group AB

Löfströms Allé 5
SE-172 66 Sundbyberg
Phone: +46 08-629 25 00
www.obhnordica.com







BJÖRN AXÉN TOOLS



SE/ES/HH4500N0/280420
Ref code: 1820005263